22 ta' Marzu, 1995

Imhallef:-

Onor. Carmel A. Agius B.A. LL.D.

Ġuża Spiteri

versus

Raymond Borg

Kirja - Lokazzjoni - Żgumbrament - Titolu - Qorti tal-Magistrati - Prim'Awla tal-Qorti Ćivili - Ġurisdizzjoni ta' -Artikolu 47(3) tal-Kodići ta' Procedura Ćivili

- Talba ghal zgumbrament. Fil-meritu l-Qorti ta'l-Appell ikkonfermat issentenza ta'l-ewwel Qorti meta sabet illi l-konvenut ma kellux titolu u ghalhekk laqghet it-talbiet attrici.
- Huma sinifikattivi r-riflessjonijiet tal-Qorti ta' l-Appell fuq is-sottomissjoni maghmula mill-appellant illi l-eccezzjoni moghtija illi l-attrici kellha tipprova t-titolu taghha u s-sussegwenti esibizzjoni ta' dokument ta' akkwist necessarjament eskludiet il-gurisdizzjoni tal-Qorti tal-Magistrati.
- Il-Qorti ta' l-Appell irriflettiet illi l-kuntratt ta' l-akkwist gie esebit in segwitu ghall-eċċezzjoni li l-attriċi kellha tipprova l-proprjeta' taghha.

Ma saret ebda kontestazzjoni dwar jekk it-titolu ta' proprjeta' kienx validu jew le. Kieku f'xi hin partikolari l-kwistjoni vera u proprja tal-proprejta' kienet temergi bhala vertenza, allura kien ikun il-każ li ssir azzjoni ad hoc mill-konvenut, f'liema każ din setghet tkun ta' kompetenza tal-Qorti Superjuri fit-termini ta' l-artikolu 47(3) tal-Kodići ta' Procedura Čivili. Fiċ-ċirkostanzi l-kwistjoni baqghet fil-gurisdizzjoni tal-Qorti tal-Magistrati.

Il-Qorti:-

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) deciza fil-11 ta' Ottubru, 1994 li minnha sar dan l-appell li taqra hekk;

"Il-Oorti

Rat l-avviž ipprežentat mill-attrići fis-6 ta' Jannar, 1992 fejn taibet lill-Qorti tikkundanna lill-konvenut jižgombra mill-ambjenti li ghadhom ježistu fil-fond numru 39, Sqaq il-Mandraĝg, Hal Ghaxaq, stante li l-konvenut qed jokkupa l-istess ambjenti bla titolu u bla permess ta' l-attrići. Ghall-fini tal-kompetenza jiĝi ddikjarat illi l-valur lokatizzju ta' l-ambjenti fuq imsemmija huwa ta' erba' liri u dsatax-il centeżmu (Lm4.19,0);

Bl-ispejjeż inklużi dawk ta'l-ittra ufficjali tat-18 ta' Dicembru, 1991;

Rat in-nota ta' l-eċċezzjonijiet ippreżentata mill-konvenut fid-9 ta' April, 1992 fejn eċċepixxa preliminarjament illi l-attriċi kellha tressaq il-provi rikjesti sabiex jiġi stabbilit illi hija proprjetarja talfond meritu ta' din il-kawża;

Illi minghajr ebda preģudizzju ghall-premess, il-konvenut

kellu titolu validu skond il-liģi sabiex jokkupa l-fond indikat;

Salv eccezzjonijiet ulterjuri;

Rat it-testimonjanza mehuda bil-gurament;

Rat id-dokumenti esebiti u l-atti kollha tal-każ;

Rat illi l-konvenut naqas illi jressaq il-provi tieghu minkejja d-diversi opportunitajiet moghtija minn din il-Qorti;

Rat illi l-konvenut naqas li jipprevalixxi ruhu mill-fakolta' moghtija minn din il-Qorti sabiex jipprezenta nota ta' osservazzjonijiet skond il-verbal tas-17 ta' Ġunju, 1993;

Rat il-verbal tal-konvenut tal-11 ta' Novembru, 1993;

Illi ghar-rigward l-ewwel eććezzjoni tal-konvenut, l-attrići pprodučiet kopja ta' kuntratt (dokumenti XXI u XX2 a fol. 51 sa 58) ta' l-4 ta' Settembru, 1952 mnejn jirrižulta l-akkwist mill-attrići ta' l-ambjenti tal-fond in kwistjoni;

Għar-rigward it-tieni eċċezzjoni tal-konvenut, irid jingħad illi l-konvenut ma ressaq ebda provi biex jissostanzja b'xi mod it-titolu vvantat minnu minkejja li din il-Qorti ddiferiet il-kawża seba' darbiet għal dan il-għan;

Illi x-xhieda ta' Joseph Spiteri a fol. 59 tghid biss bić-čar illi l-konvenut izomm l-annimali fil-fond in kwistjoni;

Illi fin-nuqqas ta' prova cara tat-titolu tal-konvenut, il-Qorti

ma tarax li għandha alternattiva għajr illi tilqa' t-talbiet attriċi tirrespinġi l-eċċezzjonijiet tal-konvenut u tikkundanna lill-konvenut jiżgombra mill-ambjenti li għadhom jeżistu fil-fond, 39, Sqaq il-Mandraġġ, Ħal Għaxaq, okkupat minnu bla ebda titolu u bla premess mill-attriċi entro xahrejn mid-data tal-lum. Bl-ispejjeż kontra l-konvenut";

Rat il-petizzjoni ta' l-appell ta' Raymond Borg, il-konvenut, li permezz taghha talab li din il-Qorti joghgobha tirrevoka s-sentenza appellata billi tichad it-talbiet attrici jew sussidjarjament u minghajr pregudizzju, tordna li l-atti jigu rimessi lill-ewwel Qorti sabiex tinghata decizjoni skond il-ligi referibbilment ghall-ewwel eccezzjoni tieghu, bl-ispejjeż kollha kontra l-attrici appellata;

Rat ir-risposta ta' l-appell;

Rat I-atti kollha tal-kawża;

Semghet it-trattazzjoni;

Ikkunsidrat:

L-appellant jissottometti, riferibbilment ghall-eċċezzjoni preliminari tieghu moghtija fil-prim'istanza illi l-ewwel Qorti tat deċiżjoni li mhijiex konformi sew mal-liġi kif ukoll mar-riżultanzi akkwiżiti. Qabel xejn in forza tad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 47(3) tal-Kapitolu 12 u fid-dawl ta' l-istess eċċezzjoni msemmija, l-ewwel Qorti kellha tiddikjara l-inkompetenza taghha rationae materiae billi si trattava ta' kwistjoni ta' proprjeta'. Pero', barra minn hekk u minghajr preġudizzju, l-appellant jissottometti wkoll li lanqas ma seta' jinghad li l-attriċi appellata rnexxielha tipprova

skond il-ligi t-titolu taghha. Infatti l-kuntratt esebit mill-attrici mhux il-prova li kellha ssir ghal dan il-ghan;

Frankament din il-Qorti ssib ir-ragonament ta' l-appellant kemm xejn stramb u ma tifhimx precizament x'irid jghid bil-fatt li l-kuntratt esebit mill-appellanti mhuwiex il-prova li kellha ssir ghalliskop iddikjarat, cjoe' jekk l-appellata hijiex il-proprjetarja tal-fond in kwistjoni jew le;

Aktar minn hekk, pero', huwa aktar importanti l-mod kif qed jargumenta l-appellant, liema mod, din il-Qorti definittivament ma taqbilx mieghu. L-appellant qieghed jinvoka s-subartikolu 3 ta'lartikolu 47 tal-Kap. 12, li jghid illi l-kawżi li fihom jindahlu kwistjonijiet dwar proprjeta' ta' beni immobbli ma jibqghux filgurisdizzioni tal-Qrati Inferjuri. Dan hu veru pero' huwa daqstant veru li effettivament dak li qed jissottometti l-appellant huwa spostament tal-vera kwistjoni legali. Il-fattispecje ta' dan il-każ huma kif ser jigi osservat. L-attrici ghamlet kawża ghall-iżgumbament tieghu, fuq il-bazi li huwa qieghed jokkupa l-istess fond minghajr titolu validu fil-ligi u bla permess taghha. Bhala eccezzjoni preliminari huwa ssottometta li l-attrici ghandha tressaq qabel xejn il-provi rikjesti sabiex jigi stabbilit li hija proprjetarja tal-fond meritu ta' din il-kawża. Dana certament kellu dritt jaghmlu ghaliex bhal ma l-konvenut qed jintalab l-izgumbrament tieghu, l-istess ghandu dritt li jkun jaf li min qed jitolbu ghandu dritt li jitolbu. In segwitu ghal din l-eccezzjoni, l-attrici esibiet il-kuntratt Dok. A li jinsab a fol. 17 tal-process, li minnu jirrizulta l-akkwist taghha. Minn hawn 'il quddiem ma saret ebda kontestazzioni dwar jekk dan it-titolu ta' proprjeta` kienx validu jew le da parti tal-konvenut u ghalhekk ma jistax jinghad aktar dwar iċ-ċirkostanzi jekk prima facie jirriżulta li l-istess kuntratt illi hija proprjetarja tal-fond de quo illi din il-kawża kien hemm kwistjoni jew baqa' kwistjoni jew vertenza li tirrigwarda drittijiet immobiljari jew kwistjonijiet ta' proprjeta';

F'dawn iċ-ċirkostanzi għalhekk, l-argumentazzjoni kollha ta' l-appellant illi għas-sempliċi raġuni li huwa kien ressaq l-eċċezzjoni msemmija li l-attriċi kellha tipprova t-titolu tagħha b'daqshekk irrenda awtomatikament lill-ewwel Qorti bla ġurisdizzjoni, hija bla ebda bażi legali, anzi tirriduċi għall-assurd proprju dak li l-liġi evidentement riedet tevita. Infatti, kieku f'xi hin partikolari, il-kwistjoni vera u proprja tal-proprjeta` kienet temerġi bħala vertenza vera u proprja, allura kien ikun il-każ li ssir azzjoni ad hoc mill-konvenut jekk kien jippretendi li għandu dritt jattakka titolu ta' proprjeta` ta' l-attriċi. Imma ċertament fiċ-ċirkostanzi kif jemerġu f'dan il-każ ma kellu ebda dritt li jippretendi li una volta ppreżentat il-kuntratt u ma sarux sottomissjonijiet oħra, kien għad fadal fil-kawża xi kwistjoni dwar proprjeta`. Għalhekk dan l-aggravju mhuwiex sostnut;

Kwantu jirrigwarda l-kumplament tal-meritu, din il-Qorti frankament ma tistax tara fuq liema bażi l-appell tal-konvenut jista' jirnexxi l-ghaliex il-provi huma abbundentement ċari u dan apparti l-inadempjenza tieghu fil-prim'istanza li jressaq provi in sostenn tat-teżi tieghu li huwa kellu titolu validu fil-ligi u fiċ-ċirkostanzi. Ghalhekk din il-Qorti m'ghandhiex alternattiva hlief li, kif effettivament qieghda taghmel, tiċhad l-appell u tikkonferma s-sentenza appellata, bl-ispejjeż ta' din l-istanza kontra l-appellant. lt-terminu ta' xahrejn ghall-iżgumbrament jibda jiddekorri mil-lum.